

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 82 (2010)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mutazioni e nomine nell'Esercito

Il comandante di corpo Jacques Dousse, già comandante delle Forze terrestri e dal 2003 addetto militare a Parigi, sarà pensionato alla fine di dicembre 2010 per raggiunti limiti di età.

Il divisionario Faustus Furrer, dal 2004 addetto militare a Roma, ha annunciato il suo ritiro per la fine di dicembre 2010. Egli si è avvalso della possibilità per il pensionamento flessibile.

Il brigadiere Paul Kälin, addetto militare a New Delhi, ha pure raggiunto i limiti di età e sarà pensionato alla fine di dicembre 2010.

Il brigadiere Peter Wanner ha smesso la funzione di capo di stato maggiore del Capo dell'Esercito a fine maggio e ha iniziato la formazione di addetto militare.

Il Consiglio federale, con decisione del 1. giugno 2010, ha nominato a nuovo capo di stato maggiore del Capo dell'Esercito e contemporaneamente promosso a brigadiere il colonnello SMG Peter Soller (44). Il brigadiere Soller è stato in precedenza capo della centrale operazioni e sostituto del capo impiego delle Forze aeree. Dal 2009 ha rivestito la funzione di capo del gruppo stato maggiore del Capo dell'Esercito.

Il Consiglio federale ha pure prolungato il rapporto di lavoro con il divisionario Hans-Ulrich Solenthaler, comandante della regione territoriale 4, fino al 30 giugno 2012.

D A L  
**1845**  
IN PIAZZA  
RIFORMA

*Olimpia*  
Bar Pizzeria Ristorante  
**LUGANO**

The advertisement features a large, stylized number '1845' in the center, with 'D A L' above it and 'IN PIAZZA RIFORMA' below it. At the bottom, the name 'Olimpia' is written in a cursive font, followed by 'Bar Pizzeria Ristorante' and 'LUGANO' in a bold, sans-serif font. A faint background image of a building is visible.

Baloise Bank SoBa

[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

L'assicurazione che agisce  
prima che accada il peggio.

|   |  |
|---|--|
| Agenzia generale Lugano<br>Via Carrova 7<br>6901 Lugano<br>Tel. 091 912 24 11 | Agenzia generale Sopraceneri<br>Via Mazzola 1<br>6501 Bellinzona<br>Tel. 091 820 63 11 |
|---|--|

La vostra sicurezza ci sta a cuore.

**Basilese**  
Assicurazioni

The advertisement shows a deer standing in a dark, misty environment, wearing a white shirt and shorts. The Baloise Bank SoBa logo is in the top right corner. Below the image, the website 'www.baloise.ch' is listed. The main text reads 'L'assicurazione che agisce prima che accada il peggio.' Two columns of text provide contact information for the Lugano and Sopraceneri agencies. At the bottom, the Basilese Assicurazioni logo is displayed with the slogan 'La vostra sicurezza ci sta a cuore.'